

VOCO**Futurabond® M** CE 0482

GB

Instructions for use

Product description:

Futurabond M is a single-component, light-curing, self-etch bonding agent reinforced with nanoparticles used to create a durable bond without marginal gaps between the hard substance and light-curing filling materials. **Futurabond M** displays the same adhesive properties as total-etch preparations without separate etching of the tooth substance. **Futurabond M** tolerates residual moisture.

Futurabond M is an all-purpose adhesive for use with all light-curing composites, compomers and ORMOCEER®s.

Indications:

Futurabond M is suited for direct restorations using light-curing filling materials in all cavity classes.

Directions:

a) Drying

A dry working area is required due to the subsequent application of a light-curing restorative material. Avoid any kind of contamination with blood or saliva.

b) Preparation

Prepare the cavity according to the principles of the adhesive restoration technique. Rinse cavity thoroughly with water. Remove excess moisture with a faint air jet.

Do not overdry dentine. The dentinal surface should remain slightly moist.

If the tooth has not been prepared (e.g. cervical defect), thoroughly clean the surface and roughen the enamel margin with a finishing diamond or etch with a phosphoric acid gel.

Protect areas close to the pulp with a suitable calcium hydroxide-based liner.

c) Application

Dispense 1 drop of **Futurabond M** onto a mixing palette. Apply a moderately thin layer of the adhesive to the enamel/dentine with a suitable applicator and allow it to act for 20 s.

d) Drying

Dry the adhesive layer with an air jet for at least 5 s.

e) Polymerisation

Polymerise with blue light (halogen or LED light) for 10 s.

f) Restorative

Apply the restorative according to the manufacturer's instructions.

Information, precautionary measures:

Contact of the oral mucosa with **Futurabond M** may result in a whitish discolouration caused by the coagulation of proteins. This is a reversible occurrence that subsides within a few days.

Phenolic substances (e.g. eugenol-containing temporary materials) interfere with polymerisation and thus must not be brought into contact with **Futurabond M**.

Futurabond M contains organic acids, UDMA, HEMA, camphor quinone and BHT. **Futurabond M** should not be used in case of known hypersensitivities (allergies) to any of these ingredients. Avoid contact with the oral mucosa. In case of contact of **Futurabond M** with the eyes, rinse with plenty of water and seek medical advice.

Futurabond M is light-curing and contains volatile ethanol. Excessive exposure to ambient light (chair light) and/or evaporation of the solvent alter the viscosity of the bonding agent. It must therefore be applied within 5 min after it has been dispensed from the bottle.

Single Tim applicators facilitate precise application.

Storage and application advice:

Tightly close **Futurabond M** after use. Store in an upright position to guarantee backflow of the liquid. Store at temperatures between

2 °C - 8 °C. Do not expose **Futurabond M** to direct sunlight or chair light. Do not use after expiry date.

Our preparations have been developed for use in dentistry. As far as the application of the products delivered by us is concerned, our verbal and/or written information has been given to the best of our knowledge and without obligation. Our information and/or advice do not relieve you from examining the materials delivered by us as to their suitability for the intended purposes of application. As the application of our preparations is beyond our control, the user is fully responsible for the application. Of course, we guarantee the quality of our preparations in accordance with the existing standards and corresponding to the conditions as stipulated in our general terms of sale and delivery.

DE

Gebrauchsanweisung

FR

Mode d'emploi

Produktbeschreibung:

Futurabond M ist ein mit Nanopartikeln verstärktes einkomponentiges, lichthärtendes Self-Etch-Bond zur Herstellung eines dauerhaften, randspalffreien Verbundes zwischen Zahnhartsubstanz und lichthärtendem Füllungsmaterial.

Futurabond M erreicht ohne separates Ätzen der Zahnhartsubstanz die gleichen Haftungsgegenwerte wie Total-Etch-Präparate.

Futurabond M toleriert Restfeuchtigkeit.

Futurabond M ist universell bei allen lichthärtenden Compositen, Compomeren und ORMOCEER®en einsetzbar.

Indikationen:

Futurabond M eignet sich für direkte Restaurierungen mit lichthärtenden Füllungsmaterialien für alle Füllungsklassen.

Anwendung:

a) Trockenlegung

Aufgrund der anschließenden Applikation des lichthärtenden Füllungsmaterials ist eine Trockenlegung des Arbeitsfeldes erforderlich. Jegliche Kontamination der Kavität mit Blut oder Speichel vermeiden.

b) Präparation

Kavität nach den Prinzipien der adhäsiven Füllungstechnik präparieren. Kavität mit Wasser reinigen. Überschüssiges Wasser mit einem sanften Luftstrom verblasen. Dentin nicht zu stark trocken. Ziel ist eine leicht feuchte Dentinoberfläche.

Wenn nicht präpariert wurde (z.B. zervikaler Defekt), Oberfläche gründlich reinigen und den Schmelzrand mit einem Finierdiamanten aufrauen oder mit einem Phosphorsäuregel anätzen.

Pulpalnahe Bereiche durch eine geeignete Unterfüllung auf Calciumhydroxid-Basis schützen.

c) Applizieren

1 Tropfen **Futurabond M** auf Anmischpalette geben. Adhäsiv mit einem geeigneten Applikator in nicht zu dünner Schicht auf Schmelz/Dentin auftragen und 20 s einwirken lassen.

d) Trocknen

Adhäsivschicht mit Luftbläser mind. 5 s trocknen.

e) Polymerisieren

10 s mit Blaulicht (Halogen- oder LED-Lampe) polymerisieren.

f) Füllung

Füllungsmaterial nach Anweisung des Herstellers verarbeiten.

Hinweise, Vorsichtsmaßnahmen:

Die Mundschleimhaut kann sich bei Kontakt mit **Futurabond M** wegen der Koagulation von Proteinen weißlich verfärbten. Dabei handelt es sich um eine reversible Erscheinung, die innerhalb von wenigen Tagen abklingt.

Phenolische Substanzen (z. B. eugenolhaltige provisorische Materialien) beeinträchtigen die Polymerisation und sind daher mit **Futurabond M** nicht in Kontakt zu bringen.

Futurabond M enthält organische Säuren, UDMA, HEMA, Camphorquinon und BHT. Bei bekannten Überempfindlichkeiten (Allergien) gegen diese Inhaltsstoffe von **Futurabond M** ist auf die Anwendung zu verzichten. Kontakt mit der Mundschleimhaut vermeiden. Bei Augenkontakt mit **Futurabond M** sofort mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufrufen.

Futurabond M ist lichthärtend und enthält leichtflüchtiges Ethanol. Zu lange Umgebungslichtexposition (OP-Leuchte) bzw. Verdampfen des Lösungsmittels verändern die Viskosität des Bondings. Es muss deshalb innerhalb von 5 Minuten nach Entnahme aus der Flasche weiterverarbeitet werden.

Single Tim Applikatoren ermöglichen exaktes Auftragen.

Lager- und Anwendungshinweise:

Futurabond M nach Gebrauch fest verschließen.

Stehend lagern, um Rücklaufen der Flüssigkeit zu gewährleisten.

Lagerung von 2 °C - 8 °C.

Futurabond M nicht dem direkten Sonnenlicht oder der OP-Leuchte aussetzen.

Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

Unsere Präparate werden für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt. Soweit es die Anwendung der von uns gelieferten Präparate betrifft, sind unsere wörtlichen und/oder schriftlichen Hinweise bzw. unsere Beratung nach bestem Wissen abgegeben und unverbindlich. Unsere Hinweise und/oder Beratung befreien Sie nicht davon, die von uns gelieferten Präparate auf ihre Eignung für die beabsichtigten Anwendungszwecke zu prüfen. Da die Anwendung unserer Präparate ohne unsere Kontrolle erfolgt, liegt sie ausschließlich in Ihrer eigenen Verantwortung. Wir gewährleisten selbstverständlich die Qualität unserer Präparate entsprechend bestehender Normen sowie entsprechend den in unseren allgemeinen Liefer- und Verkaufsbedingungen festgelegten Standards.

Description du produit :

Futurabond M est un adhésif mono-composant, automordançant et photopolymérisable, renforcé aux nanoparticules, pour obtenir une adhésion durable, sans hiatus, entre les tissus dentaires et les matériaux d'obturation photopolymérisables.

Futurabond M obtient des valeurs d'adhésion identiques aux adhésifs Total-Etch, sans mordançage séparé des tissus dentaires.

Futurabond M tolère une humidité restante.

Futurabond M peut être utilisé pour tous les composites, compomers et ORMOCEER®s photopolymérisables.

Indications :

Futurabond M est approprié pour des restaurations directes de toutes les classes d'obturation avec des matériaux d'obturation photopolymérisables.

Application :

a) Sécher

En raison de l'application postérieure du matériau d'obturation photopolymérisable, il faut sécher le champ opératoire. Eviter toute contamination de la cavité avec du sang ou de la salive.

b) Préparation

Préparer la cavité selon les règles de la technique d'obturation adhésive. Nettoyer la cavité à l'eau. Enlever l'humidité excédentaire au jet d'air faible. Ne pas trop sécher la dentine. L'objectif est une surface de dentine légèrement humide.

Si la dent n'a pas été préparée (par ex. défaut cervical), nettoyer la surface soigneusement et rendre rugueux le bord de l'émail avec un diamant à finir ou le mordancer avec un gel d'acide phosphorique. Protéger les secteurs à proximité de la pulpe avec un fond de cavité approprié à base d'hydroxyde de calcium.

c) Application

Mettre 1 goutte de **Futurabond M** sur une palette de mélange. Appliquer une couche (épaisseur suffisante) de l'adhésif sur l'émail/la dentine à l'aide d'un applicateur approprié et laisser agir pendant 20 s.

d) Sécher

Sécher la couche d'adhésif avec la soufflette pendant 5 s au minimum.

e) Polymériser

Polymeriser pendant 10 s à la lumière bleue (lampe halogène ou LED).

f) Obturation

Appliquer le matériau d'obturation selon les indications du fabricant.

Consignes de sécurité, précautions :

En contact avec **Futurabond M**, la muqueuse buccale peut avoir un aspect blanchâtre en raison de la coagulation des protéines. Il s'agit d'un phénomène réversible qui disparaît pendant quelques jours.

Des substances phénoliques (par ex. des matériaux provisoires à l'eugénol) ont une influence négative sur la polymérisation et ne doivent pas entrer en contact avec **Futurabond M**.

Futurabond M contient des acides organiques, UDMA, HEMA, camphoroquinone et BHT. Dans le cas d'hypersensibilités (allergies) connues à ces composants de **Futurabond M** ne pas utiliser le produit. Eviter le contact avec la muqueuse buccale.

En cas de contact de **Futurabond M** avec les yeux, rincer immédiatement abondamment à l'eau et consulter un médecin.

Futurabond M est photopolymérisable et contient de l'éthanol volatil. Une exposition trop longue à la lumière ambiante (lampe opératoire) ou l'évaporation du solvant modifient la viscosité de l'adhésif. Pour cette raison il faut l'appliquer pendant les 5 min après le déballage du flacon.

Les applicateurs **Single Tim** permettent une application exacte.

Instructions pour le stockage et l'application :

Bien fermer **Futurabond M** après usage.

Stocker en position verticale pour garantir que le liquide reflue.

Stocker à une température entre 2 °C à 8 °C.

Ne pas exposer **Futurabond M** à la lumière directe du soleil ou à la lampe opératoire.

Ne plus utiliser au-delà de la date de péremption.

Nos préparations ont été développées pour utilisation en dentisterie. Quant à l'utilisation des produits que nous livrons, les indications données verbalement et/ou par écrit ont été données en bonne connaissance de cause et sans engagement de notre part. Nos indications et/ou nos conseils ne vous déchargez pas de tester les préparations que nous livrons en ce qui concerne leur utilisation adaptée pour l'application envisagée. Puisque l'utilisation de nos préparations s'effectue en dehors de notre contrôle, elle se fait exclusivement sous votre propre responsabilité. Nous garantissons bien entendu la qualité de nos produits selon les normes existantes ainsi que selon les standards correspondants à nos conditions générales de vente et de livraison.



Instrucciones de uso

Descripción del producto:

Futurabond M es un adhesivo de autogradado fotopolímerizable monocomponente reforzado con nano-partículas para una adhesión duradera y sin fugas marginales entre la sustancia dentaria y el material de restauración fotopolímerizable.

Futurabond M consigue – sin grabar por separado la sustancia dental – las mismas propiedades de adhesión que preparados de grabado total. **Futurabond M** tolera la humedad residual.

Futurabond M es universal pudiendo ser utilizado con cualquier composite, compómero y ORMOCE® fotopolímerizable.

Indicaciones:

Futurabond M es apropiado para restauraciones directas de todas las clases con materiales de restauración fotopolímerizables.

Aplicación:

a) Secado

Debido a la posterior aplicación del material de restauración fotopolímerizable, es necesario secar la superficie a trabajar. Evitar la contaminación de la cavidad con sangre o saliva.

b) Preparación

Preparar la cavidad según los principios de la técnica de restauración adhesiva. Limpia la cavidad con agua. Remover el agua excedente con un chorro de aire ligero. No secar demasiado la dentina. El objetivo es conseguir una superficie de dentina ligeramente húmeda.

Si el diente no ha sido preparado (p. ej. defecto cervical), limpiar esmeradamente la superficie y asperjor el borde de esmalte con una piedra de diamante de terminación o grabar con un gel ácido fosfórico.

Proteger las regiones próximas a la pulpa con una base de un cemento de hidróxido de calcio.

c) Aplicación

Aplicar 1 gota de **Futurabond M** en la paleta de mezcla. Aplicar el adhesivo en una capa no demasiado fina con un aplicador apropiado en el esmalte/dentina y dejar actuar 20 s.

d) Secado

Secar por lo menos 5 s la capa del adhesivo con un soplador de aire.

e) Polimerización

Polimerizar 10 s con luz azul (lámpara halógena o lámpara LED).

f) Obturación

Trabajar el material de restauración según las instrucciones del fabricante.

Indicaciones, medidas de prevención:

La mucosa bucal puede colorearse de blanco en caso de contacto con **Futurabond M**, por la coagulación de proteínas. Se trata de una aparición reversible que disminuye dentro de pocos días.

Sustancias fenólicas (p. ej. materiales provisionales con eugenol) afectan la polimerización, por lo que no deben entrar en contacto con **Futurabond M**.

Futurabond M contiene ácidos orgánicos, UDMA, HEMA, canforoquinona y BHT. **Futurabond M** no debe ser usado en caso de hipersensibilidades (alergias) contra estos ingredientes. Evitar el contacto con la mucosa bucal. En caso de contacto con los ojos, enjuagarlos inmediatamente con abundante agua y consultar a un médico.

Futurabond M es fotopolímerizable y contiene etanol volátil. La exposición a la luz muy prolongada (foco bucal) y/o al aire, causa la evaporación del disolvente y modifica la viscosidad del adhesivo. Por esa razón tiene que ser trabajado dentro de cinco minutos después del dispensado del frasco.

Los aplicadores **Single Tim** posibilitan una aplicación exacta.

Instrucciones para la conservación y la aplicación:

Cerrar bien el **Futurabond M** después de su uso. Conservar en posición vertical para garantizar que el líquido refluja.

Conservar a temperaturas entre 2 °C - 8 °C.

No exponer **Futurabond M** a la luz directa del sol o a la luz del foco bucal.

No utilizar después de la fecha de caducidad.

Nuestros preparados se desarrollan para uso en el sector odontológico. En lo que se refiere a la aplicación de nuestros productos, se han dado nuestras indicaciones verbales y/o escritas y consejos sin compromiso según nuestro leal saber y entender. Nuestras indicaciones y/o consejos no les dispensan de comprobar los preparados suministrados por nosotros respecto a su aptitud para la aplicación intencionada. Dado que la aplicación de nuestros preparados se efectúa fuera de nuestro control, la misma se encuentra bajo su exclusiva responsabilidad. Naturalmente les aseguramos la calidad de nuestros preparados según las normas correspondientes y de acuerdo con el estándar establecido en nuestras condiciones generales de venta y entrega.



Instruções de utilização

Descrição do produto:

Futurabond M é um adesivo autocondicionante, monocomponente, fotopolímerizável e reforçado com nanopartículas para uma adesão segura e duradoura entre o tecido dentário e o material de restauração fotopolímerizável.

Futurabond M alcança as mesmas propriedades adesivas dos preparados de condicionamento ácido total sem necessidade de ataques ácidos.

Futurabond M é tolerante à humedad residual.

Futurabond M é um adesivo multiusos para utilização com todos os compósitos, compómeros e ORMOCE®es fotopolímerizáveis.

Indicações:

Futurabond M é adequado para restaurações diretas com materiais fotopolímerizáveis em todas as classes de cavidade.

Modo de utilização:

a) Isolamento

Um campo de trabalho seco é necessário para a subsequente aplicação do material de restauração fotopolímerizável. Evite qualquer tipo de contaminação com sangue ou saliva.

b) Preparação

Prepare a cavidade de acordo com os princípios da técnica de restauração adesiva. Lave a cavidade com água. Remova os excessos de humedad com um jacto de ar. Não seque demasiado a dentina. A superfície dentinária deve permanecer ligeiramente húmida.

Se o dente não tiver sido preparado (p. ex. defeitos cervicais), limpe cuidadosamente a superfície e confira rugosidade às margens de esmalte com uma broca diamantada de acabamento ou condione-as com gel de ácido fosfórico.

Proteja as áreas junto da polpa com uma base de hidróxido de cálcio adequada.

c) Aplicação

Coloque uma gota de **Futurabond M** numa placa de mistura. Aplique uma camada moderadamente fina do adesivo no esmalte/dentina com um aplicador adequado e deixe agir durante 20 s.

d) Secagem

Seque a camada de adesivo com jacto de ar durante, pelo menos, 5 s.

e) Polimerização

Polimerize com luz azul (halogéneo ou LED) durante 10 s.

f) Restauração

Aplique o material de restauração de acordo com as instruções do fabricante.

Avisos, precauções:

O contacto de **Futurabond M** com a mucosa oral pode resultar numa descoloração esbranquiçada, provocada pela coagulação de proteínas. Esta ocorrência é reversível em poucos dias.

Substâncias fenólicas (p. ex. materiais provisórios contendo eugenol) interferem com a polimerização, pelo que não devem ser postas em contacto com **Futurabond M**.

Futurabond M contém ácidos orgânicos, UDMA, HEMA, canforoquinona e BHT. **Futurabond M** não deve ser utilizado em caso de hipersensibilidade (alergia) conhecida a qualquer destes componentes. Evite o contacto com a mucosa oral.

Em caso de contacto de **Futurabond M** com os olhos, lave abundantemente com água e consulte o médico.

Futurabond M é fotopolímerizável e contém etanol volátil. Excessiva exposição à luz ambiente (luz do candeeiro/refletor) e/ou evaporação do solvente alteram a viscosidade do adesivo. **Futurabond M** deve ser aplicado no máximo até 5 min após dispensada a gota do frasco. Os aplicadores **Single Tim** facilitam uma aplicação precisa.

Armazenamento e conselhos de aplicação:

Feche cuidadosamente **Futurabond M** após cada aplicação. Armazene na vertical para garantir o retorno do líquido. Mantenha a temperatura entre 2 °C - 8 °C.

Não exponha **Futurabond M** à luz solar direta ou à luz do candeeiro/refletor.

Não utilizar após expirar o prazo de validade.

Os nossos preparados são desenvolvidos para uso no sector odontológico. No que se refere à aplicação dos preparados por nós fornecidos, as nossas instruções e recomendações verbais e/ou escritas estão desprovidas de qualquer compromisso, estando de acordo com os nossos conhecimentos. As nossas instruções e/ou conselhos não isentam o utilizador de examinar os preparados por nós fornecidos no que se refere à adequação às aplicações pretendidas. Dado que a aplicação dos nossos produtos não é efetuada sob o nosso controlo, esta é de exclusiva responsabilidade do utilizador. Naturalmente, asseguramos a qualidade dos nossos preparados em conformidade com as normas existentes e de acordo com as condições gerais de venda e entrega.



Istruzioni per l'uso

Descrizione del prodotto:

Futurabond M è un adesivo monocomponente, automordenzante, fotopolimerizzabile, rinforzato con nano-particelle per la realizzazione di adesione duratura e senza infiltrazione marginale tra dente e materiale da otturazione fotopolimerizzabile.

Futurabond M mostra le stesse proprietà adesive delle preparazioni total etch senza dover eseguire una mordenzatura separata della sostanza dentale.

Futurabond M tollera la presenza di umidità residua.

Futurabond M è un adesivo universale che può essere utilizzato con tutti i composti, compomeri e ORMOCE® fotopolimerizzabili.

Indicazioni:

Futurabond M è indicato per restauri diretti di cavità di tutte le classi con materiali da otturazione fotopolimerizzabili.

Istruzioni:

a. Asciugatura

Per la corretta applicazione dei materiali da restauro fotopolimerizzabili, è essenziale operare in un campo asciutto. Evitare la contaminazione della cavità con sangue o saliva.

b. Preparazione

Preparare la cavità seguendo i principi della tecnica di restauro adesivo. Risciacquare accuratamente la cavità. Rimuovere l'umidità in eccesso con un getto d'aria. Non essiccare demasiado la dentina. La superficie dentinaria deve rimanere leggermente umida.

In caso il dente non sia stato preparato (per es. in caso di difetto cervicale) pulire accuratamente la superficie e irruvidire i margini di smalto con una fresa diamantata fine o mordenzare con acido fosforico.

Proteggere le regioni adiacenti alla polpa con un sottofondo a base di idrossido di calcio.

c. Applicazione

Applicare 1 goccia di **Futurabond M** in una vaschetta di miscelazione. Applicare l'adesivo con un applicatore idoneo, in modo da formare uno strato moderatamente sottile su smalto e dentina e lasciar agire per 20 s.

d. Asciugatura

Asciugare lo strato dell'adesivo con l'aria della siringa per 5 s.

e. Polimerizzazione

Polimerizzare con luce blu (lampada alogena o a LED) per 10 s.

f. Restauro

Applicare il materiale da restauro secondo le istruzioni del produttore.

Avvertenze, precauzioni:

Il contatto delle mucose orali con **Futurabond M** può portare a decolorazioni bianche causate dalla coagulazione delle proteine. Questa evenienza è reversibile e si risolve in pochi giorni.

Le sostanze fenoliche (per es. cementi provvisori a base di eugenolo) interferiscono con la polimerizzazione, quindi non devono entrare in contatto con **Futurabond M**.

Futurabond M contiene acidi organici, UDMA, HEMA, canforoquinona e BHT. Non utilizzare **Futurabond M** in caso di ipersensibilità (allergia) nota a uno di questi componenti.

In caso di contatto di **Futurabond M** con gli occhi, sciaccuarli accuratamente con abbondante acqua e consultare un medico.

Futurabond M è fotopolimerizzabile e contiene etanolo volatil. L'esposizione eccessiva alla luce ambientale (lampada del riunito) e/o l'evaporazione del solvente alterano la viscosità dell'adesivo. Deve quindi essere applicato entro cinque minuti dalla sua dispensazione dal flacone.

Gli applicatori **Single Tim** facilitano un'applicazione precisa.

Istruzioni per la conservazione e l'applicazione:

Dopo l'uso, chiudere bene la bottiglietta di **Futurabond M** e conservare in posizione verticale per garantire il ritorno del flusso del prodotto. Conservare ad una temperatura di 2 °C - 8 °C.

Non esporre **Futurabond M** alla luce diretta del sole o alla lampada del riunito.

Non utilizzare oltre la data di scadenza.

I nostri preparati sono stati sviluppati per essere utilizzati in odontoiatria. Per quanto riguarda l'applicazione dei prodotti da noi forniti, le informazioni verbali e/o scritte sono fornite secondo le nostre competenze e senza obblighi. Le informazioni e/o i suggerimenti forniti non esonerano dall'esaminare la documentazione relativa alla loro idoneità per gli scopi desiderati. Data che l'utilizzo dei nostri prodotti non è sotto il nostro controllo, l'utilizzatore è pienamente responsabile del loro uso. Naturalmente, noi garantiamo la qualità dei nostri prodotti secondo gli standard esistenti e la loro corrispondenza alle condizioni indicate nei termini di vendita e di fornitura.

**Περιγραφή προϊόντος:**

To **Futurabond M** είναι ένας φωτο-πολυμεριζόμενος, αυτο-αδροποιούμενος συγκολλητικός παράγοντας ενός-συντατικού, ενισχυμένος με νάνο-σωματίδια για την δημιουργία δεσμού μεγάλης διάρκειας χωρίς μικροδιεύσυσις μεταξύ της ακλορής οδοντικής ουσίας και των φωτο-πολυμεριζόμενων εμφρακτικών υλικών. Το **Futurabond M** παρέχει τις ίδιες συγκολλητικές ιδιότητες όπως και στην προετοιμασία ολικής αδροποίησης χωρίς εξωχωριστή αδροποίηση της οδοντικής ουσίας.

To **Futurabond M** αντέχει την υπολειπόμενη υγρασία.

To **Futurabond M** είναι συγκολλητικό γενικής χρήσης για όλες τις φωτο-πολυμεριζόμενες σύνθετης ρητίνες, τα compomers και τα ORMOCER®.

Ενδείξεις:

To **Futurabond M** είναι κατάλληλο για άμεσες αποκαταστάσεις χρησιμοποιώντας φωτο-πολυμεριζόμενα εμφρακτικά υλικά σε όλες τις ομάδες κοιλοτήτων.

Οδηγίες:**a) Στέγνωμα**

Ένα στεγνό εργασιακό πεδίου είναι απαραίτητο, λόγω της επακόλουθης διαδικασίας εφαρμογής του φωτο-πολυμεριζόμενου υλικού αποκατάστασης. Αποφύγετε οποιαδήποτε επιμόλυνση με αίμα ή σάλιο.

b) Προετοιμασία

Προετοιμάστε την κοιλότητα σύμφωνα με τις αρχές της τεχνικής συγκόλλησης αποκατάστασην. Ξεπλύνετε επιμελώς την κοιλότητα με νερό. Απομακρύνετε την περισσεία της υγρασίας με ελαφρύ ρεύμα αέρα.

Μην ξηράνετε την οδοντίνη υπερβολικά. Η επιφάνεια της οδοντίνης πρέπει να παραμείνει υλαφρός υπηρτή.

Αν το δόντι δεν έχει προετοιμαστεί (π.χ. αυχενικές βλάβες), καθαρίστε επιμελώς την επιφάνεια και τραχύνετε τα όρια της αδαμαντίνης με ένα διαμάντι φινιρίσματος ή αδροποίηση με ζελέ φωσφορικού σέων.

Προστατέψτε τις περιοχές κοντά στον πολόφο με ένα κατάλληλο ουδέτερο στρώμα από υδροξείδιο του ασβεστίου.

γ) Εφαρμογή

Διαινέμετε 1 σταγόνα του **Futurabond M** σε μια παλέτα ανάμιξης. Απλώστε ένα μέτρια λεπτό στρώμα συγκολλητικού στην αδαμαντίνη/οδοντίνη με ένα κατάλληλο εργαλείο εφαρμογής και επιτρέψτε του να δράσει για 20 δεύτερα.

δ) Στέγνωμα

Στεγνώστε το στρώμα του συγκολλητικού με ρεύμα αέρος για τουλάχιστο 5 δεύτερα.

ε) Πολυμερισμός

Πολυμερίστε με μπλε φως (αλογόνου ή LED-φως) για 10 δεύτερα.

ζ) Αποκατάσταση

Τοποθετήστε το υλικό αποκατάστασης σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Πληροφορίες, μέτρα προφύλαξης:

Η επαφή του **Futurabond M** με το βλεννογόνο του στόματος μπορεί να προκαλέσει λευκές κηλίδες που δημιουργούνται από την πήξη των πρωτεΐνων. Αυτή είναι μια ανατρέψιμη κατάσταση η οποία υποχωρεί μέσα σε λίγες μέρες.

Οι φαινολικές ουσίες (π.χ. προσωρινά υλικά που περιέχουν ευγενόλη) εμποδίζουν τον πολυμερισμό και για τον λόγο αυτό δεν πρέπει να έρθουν σε επαφή με το **Futurabond M**.

To **Futurabond M** περιέχει organic acids, UDMA, HEMA, camphor quinone και BHT. To **Futurabond M** δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούεται σε περιπτώσεις γνωστών υπερευαισθησιών (αλλεργίες) σε οποιοδήποτε από αυτά τα συστατικά. Αποφύγετε την επαφή με το βλεννογόνο του στόματος. Σε περίπτωση επαφής του **Futurabond M** με τα μάτια, ξεπλύνετε με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

To **Futurabond M** είναι φωτο-πολυμεριζόμενο και περιέχει πτητική αιθανόλη. Η εκτεταμένη έκθεση στο φως του περιβάλλοντος (φως του οδοντιατρικού προβολέα) και/ή η εξάτμιση του διαλύτη αλλάζει το ιεώδες του συγκολλητικού παράγοντα. Για το λόγο αυτό θα πρέπει να εφαρμόζεται μέσων σε 5 λεπτά μετά από τη διαμονή του από το μπουκαλάκι.

Τα βουρτσάκια εφαρμογής **Single Tim** διευκολύνουν προς μια ακριβή εφαρμογή.

Συμβουλές για αποθήκευση και χρήση:

Κλείνετε οφικά το **Futurabond M** μετά τη χρήση. Αποθηκεύτε σε κατακόρυφή θέση για να εξασφαλίσετε την επιστροφή του υγρού στο μπουκαλάκι. Αποθηκεύτε σε θερμοκρασίες μεταξύ 2 °C - 8 °C. Μην εκθέτετε το **Futurabond M** σε άμεσο ηλιακό φως ή στο φως του οδοντιατρικού προβολέα.

Μη το χρησιμοποιούετε μετά την ημερομηνία λήξης.

Τα παρασκευάσματά μας δημιουργήθηκαν για οδοντιατρική χρήση. Όσους αφορά στην εφαρμογή και χρήση των προϊόντων μας, οι πληροφορίες που δίνονται είναι βασισμένες στην πολυετή γνώση μας και δεν είναι υποχρεωτικές. Οι πληροφορίες και οι συμβουλές μας δεν αποκλείουν τη δική σας εξέταση και δοκιμή των προϊόντων ως προς την καταλληλότητα και την αποτελεσματικότητά τους. Όμως για οποιαδήποτε δοκιμή που γίνεται χωρίς τον δικό μας έλεγχο, η ευθύνη είναι αποκλειστικά του χρήστη. Φυσικά, εγγυόμαστε για την ποιότητα των παρασκευάσμάτων μας σύμφωνα με τις υπάρχουσες ρυθμίσεις και ανάλογα με τους καθορισμένους γενικούς όρους πώλησης και διάθεσης.

Produktomschrijving:

Futurabond M is een ééncomponent, lichthardende en zelfetsende bonding versterkt met nano-deeltjes om een duurzame hechting te vormen tussen tandsubstantie en lichthardend vulmateriaal zonder randlekkage.

Futurabond M vertoont gelijke hecht-eigenschappen als die van tot-al-ets preparaties.

Futurabond M tolerert restvochtigheid.

Futurabond M is een universele bonding die te gebruiken is met alle lichthardende compositen, compomeren en ORMOCER®en.

Indications:

Futurabond M is geschikt voor alle directe restauraties met lichthardende vulmaterialen in alle caviteitsklassen.

Toepassing:**a) Drogen**

Vanwege het gebruik van lichthardende vulmaterialen is een droog werkvlak noodzakelijk. Vermijd elke contaminatie met bloed of speeksel.

b) Prepareren

Prepareer de caviteit volgens de regels van de adhesieve restauratie-techniek. Spoel de caviteit grondig met water. Overtollig vocht met een luchtblazer verwijderen. Het dentine niet uitdrogen. Het dentine oppervlak moet licht vochtig blijven. Als de tand niet gerepareerd is, bijvoorbeeld bij een cervical defect, reinig dan het oppervlak grondig en ruw de glazuurranden op met een diamand boortje of ets met fosforzuur gel.

Gebieden dicht bij de pulpa beschermen door een calciumhydroxide onderlaag.

c) Appliceren

Breng één druppel van **Futurabond M** aan op een mengpalet. Breng een dunne laag adhesief aan op het glazuur/dentine met een geschikte applicator en laat dit gedurende 20 s inwerken.

d) Drogen

Blaas de hechtlag droog met een luchtblazer voor minstens 5 s.

e) Polymeriseren

10 s met blauwlicht (halogeen- of LED-lamp) polymeriseren.

f) Vullen

Breng het vulmateriaal aan volgens de ge bruiksaanwijzing van de fabrikant.

Aanwijzingen, voorzorgsmaatregelen:

Het mondslijmvlies kan na contact met **Futurabond M** wit verkleuren als gevolg van coagulatie van proteïnen. Dit is een omkeerbare reactie die na een aantal dagen afneemt.

Fenolische produkten, b.v. eugenolhoudende tijdelijke materialen, beïnvloeden het polymeriseren en mogen dan ook niet in contact met **Futurabond M** komen.

Futurabond M bevat organische zuren, UDMA, HEMA, camforquinone en BHT. Bij bekende overgevoeligheden (allergieën) voor de inhoudsstoffen in **Futurabond M** moet van het gebruik afgezien worden. Vermijd contact met het mondslijmvlies.

In geval van contact met de ogen goed uitspoelen met water en een arts raadplegen.

Futurabond M is lichthardend en bevat vluchtig ethanol. Langdurig blootstellen aan fel licht (operatie lamp) en/of verdamping van het oplosmiddel veranderen de viscositeit van de bonding. De bonding moet dan ook binnen 5 minuten toegepast worden na het druppelen uit het flesje.

Single Tim applicators maken nauwkeurig appliceren mogelijk.

Opslag en toepassingsadvies:

Het flesje met **Futurabond M** na gebruik goed afsluiten. Rechtop bewaren om terugvloeien van de vloeistof te garanderen. Bewaren tussen 2 °C en 8 °C.

Futurabond M niet aan direct zonlicht of operatielamp blootstellen. Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum.

Onze preparaten worden ontwikkeld voor gebruik in de tandheelkunde. Voor het gebruik van door ons geleverde preparaten geldt dat onze mondelingen en/of schriftelijke aanwijzingen naar beste weten worden gegeven, maar dat deze niet bindend zijn. Onze aanwijzingen en/of adviezen ontslaan u niet van de plicht door ons geleverde preparaten op hun geschiktheid voor het beoogde doel te keuren. Aangezien het gebruik van onze preparaten gebeurt buiten onze controle is deze uitsluitend voor uw eigen verantwoording. Uiteraard garanderen wij de kwaliteit van onze preparaten in overeenstemming met de bestaande normen als ook in overeenstemming met de voorwaarden als vastgelegd in onze algemene leverings- en verkoopsvoorwaarden.

Produktbeskrivelse:

Futurabond M er et en-komponent, lyshærdende og selvætsende bonding system, som er forstærket med nanopartikler til, at skabe en holdbar bonding uden spalter mellem dentinen og kompositen.

Futurabond M har de samme adhæsive egenskaber som en tre-fase ets-system (syre, primer og resin), men fungerer uden omtalte tre faser.

Futurabond M tåler overskydende fugt.

Futurabond M er en universel adhæsiv, som kan bruges til alle lys-hærdende kompositter, compomere og ORMOCER®.

Indikationer:

Futurabond M virker ved direkte restaureringer, når kaviteter fyldes med lyshærdende fyldningsmaterialer. Det virker ved alle kavitets typer.

Instruktion:**a) Tør lægning**

Det er nødvendigt, at tør lægning arbejdsfeltet af hensyn til kompositmaterialet, som skal fyldes i den pågældende kavitet. Undgå alle former for kontaminerings med spyt eller blod.

b) Preparation

Præparer kavitten i henhold til generelle præparationsteknikker som gør sig gældende ved adhæsive restaureringer. Skyl kavitten med vand. Fjern overskydende fugt med let luftpræbænsning. Du må ikke tørre mere end højest nødvendigt. Dentin overfladen skal gerne være en anelse fugtig. Hvis den pågældende kavitet ikke er blevet præpareret (fx usurer), anbefales det, at overfladen renses og gøres ru ved emalje-dentin grænsen med en diamant. Alternativt kan der ætses med en phosphorgelsyre. Beskyt områder tæt på pulpa med en passende calciumhydroxid-bundetkning.

c) Applikation

Applicer en dråbe af **Futurabond M** på en blandedeplade. Smør et tyndt lag af adhæsiven på emalje/dentinen med et passende instrument og lad det virke i 20 sekunder.

d) Tør lægning

Pust luft på overfladen i 5 sekund efter applikeringen.

e) Lyshærdning

Polymeriser med en LED eller halogen lampe i 10 sekunder.

f) Fyldningsmaterialet

Applicer plasten i kavitten jf. Producentens anvisninger.

Information, advarsler, forebyggelse:

Kommer **Futurabond M** i kontakt med den orale mukosa, kan dette resultere i en hvidlig misfarvning/plamage, som skyldes koaguleringen af proteiner. Denne proces er reversibel og forsvinder igen i løbet af et par dage. Materialer der indeholder phenoler (eugenol eksempelvis) kan forringe polymeriseringen og må derfor ikke komme i kontakt med **Futurabond M**.

Futurabond M indeholder organiske syrer værende UDMA, HEMA, camphor quinone og BHT. **Futurabond M** bør ikke bruges i tilfælde af kendt hypersensitivitet (allergi) mod materialets ingredienser. Undgå kontakt med den orale mukosa. I tilfælde af, at **Futurabond M** kommer i kontakt med øjnene, skal der skyldes med rigeligt vand og søges lægehjælp straks.

Futurabond M er lyshærdende og indeholder ethanol. Overdrevne brug af lys (LED) kan resultere i ændringer i oplosningens fordamplingsevne og viskositet af bondings-systemet. Derfor skal det bruges senest 5 minutter efter at det er blevet hældt ud fra flasken. **Single Tim** applikatorer bevirker en simpel brug heraf.

Råd omkring opbevaring og application:

Futurabond M skal opbevares i beholderen som væsken kommer i. Opbevar flasken i en oprettet stilling for at undgå "back-flow" af væsken. Opbevaringstemperaturen forelægger imellem 2 - 8 grader.

Futurabond M bør ikke udsættes for direkte sollys eller lys fra en unit. Bør ikke bruges efter udløbsdatoen.

Vore præparerater er udviklet til brug inden for dentalområdet. Både vore mundtige og skriftlige anvisninger samt rådgivning ved brug af vore præparerater er afgivet uforpligtende og i overensstemmelse med vores bedste viden. De bør imidlertid under alle omstændigheder selv forvisse Dem om, at præpareret er egnet til det påtænkede formål. Eftersom anvendelsen af vore præparerater ikke er underlagt vor kontrol, er denne udelukkende på Deres eget ansvar. Vi garanterer naturligvis for, at kvaliteten af vore præparerater opfylder eksisterende normer og standarter, der er fastlagt i vores generelle salgs- og leveringsbetingelser.

Tuotekuvaus:

Futurabond M on yksikomponenttinen, valokovetteinen itse-etsavaa sidosaine vahvistettuna nanopartikkelleilla, joiden avulla saadaan aikaiseksi kestävä sidos kovan aineksen ja valokovetteisten täyttemateriaalien kanssa ilman reunaavuotoja.

Futurabond M käsittää samat adhesiivin ominaisuuudet kuin total-etch preparaatioissa ilman erillistä hammasaineksen etsautta.

Futurabond M sietää jäännöskosteutta.

Futurabond M on kaikkiin tarkoituksiin sopiva adhesiivi käytettäväksi valokovetteisten yhdistelmämuvien, kompooneerien ja ORMOCER®:ien kanssa.

Indikaatio:

Futurabond M soveltuu käytettäväksi suoriin restoraatioihin ja kaikkien kaviteettiuloikin valokovetteisten täyttemateriaalien kanssa.

Käyttötapa:**a) Kuivaus**

Koska seuraavaksi lisätään valokovetteista täyttemateriaalia, työn alla oleva alue on kuivattava. Vältä kaviteetin kontaminoitumista syljen tai veren kanssa.

b) Valmistro

Preparoi kaviteeti noudattaen yleisiä adhesiiviä restoraatioiden täytötöteknikoita. Huuhtele kaviteeti huolellisesti. Poista ylimääräinen kosteus ilmapuustaimen avulla.

Älä kuivaa liikaa dentiiniä. Dentiniin pinta pitäisi jäädä hieman kosteaksi. Mikäli hammasta ei ole preparoitu (esim. kervikaalidefektit) tulisi pinta puhdistaa huolellisesti ja kiillereuna tulisi karhentaa viimeiseltymäntilaan tai etsata fosforihappogeelilä.

Pulpan läheisyydessä olevat alueet tulisi suojaa sopivalla kalium-hydroksidipohjaisella linerilla.

c) Applikointi

Annostele yksi tippa **Futurabond M**:ää sekoituskuppiin. Applikoit kohtalaisen ohut kerros adhesiivia kiilteeseen/dentiiniin siihin soveltuvalla viejällä ja anna vaikuttaa 20 s.

d) Kuivaus

Kuivaa adhesiivikerrosta ilmapuustaimella vähintään 5 sekunnin ajan.

e) Valokovetus

Polymeroi sidoskerros sinisellä valolla (halogenivalolla tai LED-valolla) 10 sekunnin ajan.

f) Täyte

Applikoit täyte valmistajan ohjeita noudattaen.

Lisätiedot, varotoimenpiteet:

Futurabond M:n kontakti suun limakalvoon saattaa aiheuttaa vaaleita värimuutoksia, jotka johtuvat proteiinien hyttymisestä. Tilanne palautuu ennalleen muutamassa päivässä.

Fenolipitoiset aineet (esim. eugenolia sisältävä väliaikaiset materiaalit) häiritsivät kovetumista ja niitä ei saa olla kontaktissa **Futurabond M**:n kanssa.

Futurabond M sisältää orgaanisia hoppoja, UDMAa, HEMAa, kamfrokinonia ja BHT:tä. **Futurabond M** ei pitäisi käyttää mikäli on todettuja yliherkkyyksiä (allergioita) kyseisille ainesosille. Vältä koskusta suun limakalvon kanssa.

Jos **Futurabond M**:ää joutuu silmiin, huuhtele silmät heti runsaalla vedellä ja ota yhteys lääkärin.

Futurabond M on valokovetteinen ja sisältää haihtuvaa etanolia. Liiallinen altistuminen ympäröivälle valolle (tuolivalo) ja/tai liuottimen haihtuminen muuttaa sidosaineen viskositeettiä. Sen vuoksi sidosaine täytyy käyttää viiden minuutin kuluessa siitä kun se on annostittu pullosta.

Single Tim ohuet kertakäyttöistä mahdollistavat tarkan ja ohuen applikoinnin.

Tietoa säilytyksestä ja käytöstä:

Sulje **Futurabond M** pullo tiivisti heti käytön jälkeen. Säilytä pystyasennossa, jotta taataan nesteen takaisinvirtaus.

Säilytä 2 °C - 8 °C:ssa. **Futurabond M**:ää ei saa altistaa suoraan auringonvalolle tai tuolivalolle. Älä käytä viimeisen käyttöpäivänäksensä jälkeen.

Tuotteemme on kehitetty hammaslääkitäkäytöön. Toimittamiemme tuotteiden käyttöä koskevat suulliset ja/tai kirjalliset tiedot ovat käytössämme olleiden parhaiden tietojemme mukaisia ja ne eivät ole velvoittavia. Antamme tiedot tai neuvoi eivät vapauta käyttää arvioimasta toimittamiemme tuotteiden soveltuvuutta aiottuun käyttöön. Koska emme voi valvoa toimittamiemme tuotteiden käytöä, käyttääjä on itse täysin vastuussa niiden käytöstä. Takaamme luonollisesti valmisteidemme voimassa olevien standardien mukaisen laadun ja myyntiä sekä jakelua koskevien yleisten sopimusohjeiden mukaisuuden.

Produktbeskrivelse:

Futurabond M er en enkomponent, lysherdende, selv-etsende bonding, forsterket med nanopartikler, som gir varig bonding mellom tannsubstans og lysherdende fyllingsmaterialer uten marginal lekkasje.

Futurabond M viser de samme adhesive egenskaper som total etsing bondinger uten separat etsing av tannsubstansen.

Futurabond M tolererer restfuktighet.

Futurabond M kan brukes universelt med alle lysherdende kompositer, kompomerer og ORMOCER®.

Indikasjoner:

Futurabond M er egnet for fyllinger med lysherdende materialer i alle klasser av fyllinger.

Applikasjon:**a) Tørring**

Fordi det skal brukes lysherdende fyllingsmateriale må arbeidsområdet være tørt. Unngå forerensing av blod og spytt.

b) Preparer

Preparer kaviten etter vanlige prinsipper for adhesive fyllingsteknikk. Spyl kaviten helt ren. Fjern overflødig fuktighet, men la dentinet være litt fuktig.

Dersom tannen ikke har vært preparert (f.eks. cervical defekt), må overflaten rengjøres grundig og emalen gjøres ru med en diamant eller etses med fosforsyre.

Områder nær pulpa må beskyttes med et egnet foringsmateriale basert på calcium hydroksid.

c) Applikasjon

Drypp en dråpe **Futurabond M** på en blandepallett. Appliser et ikke for tynt lag av adhesive på emaljen/dentinet med en passende applikator og la det virke i 20 s.

d) Tørring

Tørk adhesive laget med en luftstrøm i minst 5 s.

e) Polymerisering

Polymeriser med blått lys (halogen- eller LED-lys) i 10 s.

f) Fylling

Appliser fyllingsmaterialet i henhold til produsentens instruksjoner.

Informasjon, forhåndsregler:

Futurabond M som kommer i kontakt med slimhinner kan føre til en hvit misfarging, på grunn av koagulering av proteiner. Dette er en midlertidig misfarging som vil bli borte i løpet av noen få dager.

Fenol substanser (for eksempel eugenol-holdige midlertidige materialer) forstyrrer polymerseringen og må ikke komme i kontakt med **Futurabond M**.

Futurabond M inneholder organiske syrer, UDMA, HEMA, kamferchinon og BHT. **Futurabond M** skal ikke brukes i tilfeller med kjent hypersensitivitet (allergier) mot noen av materialets ingredienser. Unngå kontakt med slimhinner.

Ved kontakt med **Futurabond M** i øyne, skyll øyebløkkelig med mye vann og kontakt lege.

Futurabond M er lysherdende, og inneholder flyktig ethanol. Eksponering mot andre lysesilder, som f.eks behandlings-lyset og/eller fordamping av solventen kan påvirke viskositeten i bondingen. Den må derfor appliceres innen 5 minutter etter at den har blitt tappet fra flasken.

Single Tim's tykke applikasjonsbørster gjør presise applikasjoner lettere.

Informasjon om lagring og applikasjon:

Lukk **Futurabond M** flasken godt etter bruk. Lagre den i stående stilling for å sikre at væsken renner tilbake i flasken. Lagres ved en temperatur mellom 2°C og 8°C.

Ikke utsett **Futurabond M** for direkte sollys eller arbeidslys.

Skal ikke brukes etter utgått dato.

Våre produkter er utviklet for bruk i dentalbransjen. Når det gjelder våre produkter er våre muntlige eller skriftlige informasjoner gitt etter beste vite og uten forplikelse. Vår informasjon og våre anbefalinger fratar deg ikke for ansvaret for at produktet brukes til det produktet er ment for. Siden bruk av våre produkter skjer uten vår kontroll er den fullstendig på eget ansvar. Selvfolgelig garanterer vi for kvaliteten på våre produkter som følger internasjonale standarder og de betingelser som er stipulert i våre generelle salgs- og leveringsbetingelser.

Produktbeskrivning:

Futurabond M är en nanoförstärkt, ljushärdande och självetsande enkomponentbonding som ger en spaltfri och hållbar bindning mellan tandsubstans och ljushärdande fyllningsmaterial.

Futurabond M visar samma adhesiva egenskaper som totaletsystem, men utan separat etsning av tandsubstansen.

Futurabond M är inte känsligt för fuktighet.

Futurabond M är en all round-adhesive för användning tillsammans med alla ljushärdande kompositer, kompomerer och ORMOCE®:er.

Indikationer:

Futurabond M är lämpligt för direkta restaureringar med ljushärdande fyllningsmaterial i alla kavitetsklasser.

Instruktioner:**a) Torrläggning**

Ett torrt arbetsfält behövs på grund av den påföljande appliceringen av ljushärdande fyllningsmaterial. Undvik kontaminering av blod eller saliv.

b) Preparation

Preparera kaviten utifrån principerna för adhesive teknik. Skölj kaviten noga med vatten. Ta bort överskottsfukt med lätt luftblästring. Övertorka inte dentinet. Dentintyan ska vara lätt fuktig. Om tanden inte preparerats (t ex vid cervikala defekter), rengör ytan noga och rugga upp emaljkanten med en fin diamant eller etsa med fosforsyra.

Pulpalära ytor skyddas med en lämplig calciumhydroxidbase-rad liner.

c) Applicering

Häll upp en dropp **Futurabond M** på en blandningsplatta. Applicera ett relativt tunt lager av adhesive på emalj och dentin med en lämplig applikator och låt den verka i 20 s.

d) Torkning

Torka det adhesive lagret med luftblästring i minst 5 s.

e) Polymerisering

Polymerisera med blått ljus (halogen eller LED) i 10 s.

f) Fyllningsmaterial

Applicera fyllningsmaterialet i enlighet med tillverkarens instruktioner.

Information, försiktighetsåtgärder:

Vid kontakt med **Futurabond M** på munslémhinnan kan vita missfärgningar uppstå på grund av koagulation av proteiner. Detta är ett reversibelt tillstånd som försvinner inom några dagar.

Fenolsubstanse (t ex provisoriska material med eugenol) stör polymeriseringen och ska inte komma i kontakt med **Futurabond M**.

Futurabond M innehåller organiska syror, UDMA, HEMA, kamferchinon och BHT. **Futurabond M** ska inte användas vid känd hypersensitivitet (allergi) mot något av innehållet. Undvik kontakt med munslémhinnan.

Vid ögonkontakt med **Futurabond M**, skölj med mycket vatten och konultera läkare.

Futurabond M är ljushärdande och innehåller flyktig etanol. Omgivande kraftigt ljus (op-lampan) och/eller dunströning av lösningsmedlet ändrar viskositeten på bondingen. Den måste därför appliceras inom fem minuter efter att den hällts upp ur flaskan.

Single Tim applikatorer underlättar en precis applicering.

Förvaring och råd vid applicering:

Stäng **Futurabond M** noga efter användning. Förvara upprättstående för att garantera att vätskan rinner tillbaka. Förvara vid temperatur mellan 2 °C - 8 °C.

Utsätt inte **Futurabond M** för direkt solljus eller op-ljus.

Använd ej efter utgångsdatum.

Våra beredningar är utvecklade för dentalområdet. Den information vi lämnat avspeglar vår kunskap i dagsläget om användning av produkten, men innebär ingen garanti från vår sida. Våra muntliga eller skriftliga upplysningar och/eller råd befrir inte användaren från skyldigheten att själv bedöma huruvida produkten är lämplig för det avsedda ändamålet. Eftersom vi inte kan styra hur produkten används faller hela ansvaret på användaren i det enskilda fallet. Vi garanterar naturligtvis att vår produkt uppfyller kraven i tillämpliga standarder och motsvarar de villkor som anges i våra allmänna försäljnings- och leveransvillkor.

Last revised: 04/2018

VOCO GmbH
Anton-Flettner-Str. 1-3
27472 Cuxhaven
Germany

Phone +49 (4721) 719-0
Fax +49 (4721) 719-140
e-mail: marketing@voco.com
www.voco.dental

VC 60 AA1350 E1 0418 99 © by VOCO



Termékleírás:

A **Futurabond M** egykomponensű, fénnyre kötő, önsavazó, nanorészecskékkel megerősített bond, amely segítségével tartós kötés jöhét létre anélkül, hogy a fog kemény anyaga és a fénnyre kötő tömőanyagok között marginális részek jönnek létre. A **Futurabond M** ugyanzakor a ragasztási tulajdonságokat éri el a foganyag külön maratása nélkül, mint a total-etch készítmények.

A **Futurabond M** jól türi a visszamaradó nedvességet.

A **Futurabond M** univerzális ragasztó, használható minden fénnyre kötő kompozithoz, komponerhez és ORMCER®-hez.

Indikációk:

A **Futurabond M** alkalmas fénnyre kötő tömőanyagokkal történő direkt töméskészítésre valamennyi osztályú üregben.

Előkészítés:**a) Szárítás**

A száraz munkaterület biztosítása a fénnyre kötő tömőanyag használata miatt szükséges. Kerülni kell a vérrel, nyállal való érintkezést.

b) Előkészítés

Az üregalkítás az adhezív technika szabályainak megfelelően történjen. Öblitsük a kavítást vizzel. A visszamaradt nedvesség feleslegét óvatosan olajmentes levegő ráfújásával távolítsuk el. Ne száritsuk túl a dentint. A dentin felszíne kissé nedves maradhat. Ha a fogat nem kell préparálni, (pl.: nyaki kopásnál) a felszínt ugyancsak meg kell tisztítani és a zománcszéleket gyémántfurival ferdére kell csiszolni, vagy ortofoszforsavval savazni.

A pulpaközeli részeken kalcium-hidroxidálapú alábélélest kell alkalmazni.

c) Alkalmazás

Cseppenten 1 csepp **Futurabond M**-et egy keverő palettára. Applikáljon egy közepezen vékony réteg ragasztót a zománcra / dentinre egy megfelelő applikátorral és hagyja hatni 20 s-ig.

d) Szárítás

Szárítás a ragasztó réteget levegő fújással legalább 5 másodpercig.

e) Polimerizáció

Polymerizálja (halogén vagy LED lámpával) 10 másodpercig.

f) Restauráció

Alkalmazza a restorativ anyagot a gyártó utasításai szerint.

Információk, övintézkedések:

A **Futurabond M** a szájnyálkahártyával érintkezve fehérés elszíneződést okozhat a fehérjék koagulációja miatt. Ez egy visszafordítható folyamat, néhány napon belül elmúlik.

Fenolos anyagok (pl. eugenol tartalmú ideiglenes anyagok) zavarják a polimerizációt és ezért nem szabad érintkezniük a **Futurabond M**-mel.

A **Futurabond M** szerves savakat tartalmaz, UDMA-t, HEMA-t, kámförkinont és BHT-t. A **Futurabond M** nem használható fel a bármely ezen összetevőjével szembeni ismert hiperérzékenység (allergia) esetén. Kerülje a szájnyálkahártyával való érintkezést. Amennyiben a **Futurabond M** a szemébe került, öblítse ki bő vízzel és forduljon orvoshoz.

A **Futurabond M** fénnyre kötő és illékony etanolt tartalmaz. A túl erős környezeti fénny (OP lámpa fénnye) és / vagy az oldószer elpárolgása meg változtatja a bond viszkozitását. Ezért ahogyan kivettük a palackból, 5 percen belül fel kell használni.

A **Single Tim** applikátorok pontos alkalmazást tesznek lehetővé.

Tárolás és alkalmazástechnikai tanácsok:

Használat után szorosan zárja vissza a **Futurabond M** üvegét. Tárolja álló helyzetben, ez garantálja a folyadék visszarámlását. Tárolja 2 °C - 8 °C közötti hőmérsékleten.

Ne tegye ki a **Futurabond M**-et közvetlen napfénynek vagy az OP lámpa fényének.

Ne használja a lejáratú időt követően.

Készítményünk fogorvosi felhasználásra fejlesztettük ki. Az általunk szállított termék információt legjobb tudásunk szerint, minden kötelezettséggel szólóan és/vagy írásban megadtuk. Az általunk adott információ és/vagy tanács nem mentesítő. Önt annak a megvizsgálásától, hogy az általunk szállított anyag megfelel-e az Ón alkalmazási céljainak. Mivel készítményünk alkalmazását nem tudjuk ellenőrizni, a felhasználó felelős az alkalmazásért. Természetesen garantáljuk készítményünk minőségét a fennálló szabványok szerint megfelelve azon általános feltételeknek, melyeket az értékesítés és a szállítás során kikötöttünk.

**Разрешен к применению на территории**

№ ФСЗ 2009/05713

**Opis produktu:**

Futurabond M to jednoskładnikowy, światłoutwardzalny, samowytrwiający system wiążący wzmacniony nanocząsteczkami do trwałego łączenia twardych tkanek zębów z wypełnieniami światłoutwardzalnymi bez powstawania szczeliny brzegowej.

Futurabond M wykazuje te same właściwości adhezyjne, co preparaty przeznaczone do techniki całkowitego wytrawiania, bez konieczności oddzielnego wytrawiania tkanek zębów.

Futurabond M toleruje nieznaczny poziom wilgotności.

Futurabond M jest uniwersalnym systemem wiążącym przeznaczonym do stosowania ze wszystkimi światłoutwardzalnymi kompozytami, komporerami i ORMCER®ami.

Wskazania:

Futurabond M jest przeznaczony do wykonywania wypełnień bezpośrednich z materiałów światłoutwardzalnych wszystkich klas ubytów.

Stosowanie:**a) Osuszanie**

W związku ze stosowaniem światłoutwardzalnego materiału wypełniającego wymagane jest osuszenie obszaru roboczego. Należy unikać jakiegokolwiek zanieczyszczenia ubytku krwią lub śliną.

b) Przygotowanie

Przygotować ubytek według zasad techniki adhezyjnej. Obficie przepłukać ubytek wodą. Usunąć nadmiar wody łagodnym strumieniem powietrza. Nie należy przesuszać zębiny. Powierzchnia zębiny powinna być lekko wilgotna.

Jeśli nie było konieczności opracowywania ubytku wiertłem (np. defekt w okolicy sztyki) dokładnie oczyścić powierzchnię i schropowac krawędź szkliwa wiertłem diamentowym do polerowania lub wytrawić kwasem fosforowym.

Zabezpieczyć powierzchnie położone w pobliżu miażgi odpowiednim podkładem na bazie wodorotlenku wapnia.

c) Aplikacja

Nanieść 1 kroplę preparatu **Futurabond M** na paletę do mieszania. Przy pomocy odpowiedniego aplikatora nanieść adhezję na nieco zbyt głęboki warstwę materiału adhezyjnego na powierzchnię szkliwa zębiny i pozostawić na 20 sekund.

d) Osuszanie

Osuszać naniesioną warstwę strumieniem powietrza, przez co najmniej 5 sekund.

e) Polimeryzacja

Naświetlać niebieskim światłem (halogenowym lub LEDowym) przez 10 sekund.

f) Wypełnianie

Wykonać wypełnienie zgodnie z zaleceniami producenta.

Informacje dodatkowe, środki ostrożności:

Kontakt preparatu **Futurabond M** z bloną śluzową jamy ustnej może spowodować koagulację białek objawiającą się odwracalnym białawym przebarwieniem śluzówki, ustępującym w ciągu kilku dni.

Substancje fenolowe (np. materiały tymczasowe zawierające eugenol) zaburzają polimeryzację, dlatego należy unikać ich kontaktu z **Futurabond M**.

Preparat **Futurabond M** zawiera kwasy organiczne, 2-metakrylat uretanu (UDMA), metakrylan hydroksyetylu (HEMA), kamforochinon oraz butylhydroksytylion (BHT). W przypadku rozpoznanej nadwrażliwości (alergii) na składniki **Futurabond M** należy zrezygnować z aplikacji preparatu. Unikać kontaktu z bloną śluzową jamy ustnej. W razie kontaktu z oczami niezwłocznie przemyć dużą ilością wody i skonsultować się z lekarzem.

Futurabond M jest preparatem światłoutwardzalnym i zawiera lotny etanol. Nadmierne wystawienie na działanie otaczającego światła (lampa zabiegowa) oraz wyparowanie rozpuszczalnika wpływają na zmianę lepkości systemu łączącego. Z tego powodu preparat należy używać w ciągu 5 minut od chwili nalania z buteleczki. Aplikatory **Single Tim** ułatwiają precyzyjne nanoszenie.

Wskazówki dotyczące przechowywania i stosowania:

Przez użycie szczelnie zamknąć buteleczkę. Przechowywać w pozycji stojącej, co gwarantuje prawidłowy wypływ cieczy. Przechowywać w temperaturze 2 °C - 8 °C.

Nie wystawiać preparatu **Futurabond M** na bezpośredni działanie promieni słonecznych lub lampy zabiegowej.

Nie stosować po upływie terminu ważności.

Oferowane przez nas preparaty opracowano do stosowania w stomatologii. Udzielamy ustnych i pisemnych porad dotyczących stosowania dostarczonych przez nas preparatów wedle naszej najlepszej wiedzy, nie możemy jednak ponosić za nie odpowiedzialności. Udzielane przez nas informacje i/lub porady nie zwanąją Państwa z obowiązkiem sprawdzenia przydatności dostarczonych przez nas preparatów do zamieronych celów. Ponieważ stosowanie naszych produktów przebiega bez naszej kontroli, odpowiedzialność za ich prawidłowe użytkowanie leży całkowicie po Państwa stronie. Oczywiście gwarantujemy najwyższą jakość naszych produktów, spełniających obecnie obowiązujące normy oraz standardy opisane w ogólnych warunkach dostarczania i sprzedaży produktów.

Popis produktu:

Futurabond M je jednosložkový, světlem tuhnoucí, samoleptací bond zesílený nano-částicemi, určený k vytvoření pevné vazby mezi zubní hmotou a světlem tuhnoucími výplňovými materiály bez stekavostí při okrajích.

Futurabond M dosahuje bez samostatného leptání stejných vazebních vlastností jako preparáty typu total-etch (totálního leptání).

Futurabond M je tolerantní vůči zbytkové vlhkosti.

Futurabond M je univerzální adhezivum pro všechna světlem tuhnoucí kompozita, kompozity a ORMCER®.

Indikace:

Futurabond M je vhodný pro zhotovování přímých výplní ze světlem tuhnoucích materiálů ve všech třídách kavít.

Způsob použití:**a) Sušení**

Vzhledem k následnému nanášení světlem tuhnoucích výplňových materiálů je třeba zajistit suché pracovní pole. Zabraňte jakékoli kontaminaci krví nebo slinami.

b) Preparace

Preparaci kavity provedte podle zásad adhezivní výplňové techniky. Kavitu důkladně vypláchněte. Přebytečnou vlhkost odstraňte slabým proudem vzduchu. Nepřesuňte dentinu. Povrch dentinu by měl zůstat mírně vlhký.

Jestliže Zub nebyl preparován (např. u defektu krku), musí být jeho povrch důkladně vyčištěn a okraj skloviny zdrsněn diamantem pro dokončování nebo naleptán galem kyseliny fosforečné. Místa v blízkosti pulpy mají být chráněna vhodnou podložkou na bázi kalcium hydroxidu.

c) Aplikace

1 kapku **Futurabond M** kápňte na míchací podložku. Vhodným aplikátorem naneste středně silnou vrstvu adheziva na sklovinku/dentinu a nechte 20 s působit.

d) Sušení

Adhezivní vrstvu vysoušejte po dobu 5 s vzduchovou pistolkou.

e) Polymerace

Polymerujte pod modrým světlem (halogen nebo LED) po dobu 10 s.

f) Zhotovení výplně

Výplňový materiál nanášejte podle pokynů výrobce.

Informace, bezpečnostní opatření:

Styk sliznice dutiny ústní s **Futurabond M** může vlivem koagulace proteinů způsobit zblzáření. Jde o dočasný jev, který zmizí během několika dní.

Fenolické hmoty (např. materiály na provizorní náhrady obsahující eugenol) mohou narušit polymeraci, proto by neměly s **Futurabond M** přijít do styku.

Futurabond M obsahuje organické kyseliny, UDMA, HEMA, kafirchon a BHT. **Futurabond M** by se neměl používat v případě známé hypersenzitivnosti (alergie) na některou z jeho složek. Zabraňte styku se silznici dutiny ústní.

V případě zasažení očí **Futurabond M**, oči ihned vypláchněte proudem vody a kontaktujte lékaře.

Futurabond M je světlem tuhnoucí a obsahuje těkavý líh. Nadměrné vystavení světlu (světlu zubní soupravy) a/nebo odpaření rozpuštědla má vliv na viskozitu bondu. Musí proto být aplikován během 5 minut po odebrání z lahvičky.

Aplikátory **Single Tim** usnadňují přesnou aplikaci.

Rady k uskladnění a použití:

Po použití lahvičky **Futurabond M** pevně uzavřete. Skladujte postavené, abyste předešli vytékání tekutiny. Skladujte při teplotě 2 °C - 8 °C.

Futurabond M nevystavujte přímému slunečnímu světlu ani světlu zubní soupravy.

Nepoužívejte po vypršení data expirace.

Naše preparáty jsou vyvinuté pro použití v zubním lékařství. Příslušné informace o použití – ústní/psané jsou podány podle našich nejlepších znalostí, nicméně nezávazně. Naše informace/návod se nemůže odvolávat v případě použití za jiným účelem, než je uvedeno v návodu. Uživatel našich preparátů je plně zodpovědný za jejich správnou aplikaci. Zaručujeme samozřejmě kvalitu našich preparátů v souladu se stávajícími standardy a našimi obecnými dodacími a prodejními podmínkami.

Descrierea produsului:

Futurabond M este un sistem adeziv mono-component, fotopolimerizabil, autogravit, îmbunătățit cu nanoparticule folosit pentru realizarea unei adezuni durabile cu o închidere marginală perfectă între substanța dentară și materialele de obturare fotopolimerizabile.

Futurabond M prezintă aceleași proprietăți adezive ca și sistemele ce necesită o gravare acidă separată dar acest produs nu necesită o gravare separată.

Futurabond M toleră reziduul umiditatea.

Futurabond M poate fi folosit ca și sistem adeziv universal cu toate tipurile de materiale compozite, compomeri și ORMCER®.

Indicații:

Futurabond M poate fi folosit pentru restaurări directe folosind materiale de obturare fotopolimerizabile în cavitate de toate clasele.

Aplicarea:**a) Uscarea**

Un câmp uscat de lucru este necesar datorită aplicării ulterioare a materialului fotopolimerizabil pentru restaurare. Evitați orice tip de contaminare cu sânge sau salivă.

b) Prepararea cavitatei

Prepararea cavitatei se efectuează conform tehnicii de restaurare adezivă. Spălați foarte bine cavitatea cu apă. Îndepărtați excesul de umedeală cu ajutorul unui jet de aer slab. A nu se usca complet dentina. Suprafața dentinară trebuie să rămână ușor umedă.

Dacă dintele nu a fost preparat (ex: defect în zona cervicală) suprafața dentară trebuie curățată bine și marginea cavitații trebuie abrazată cu o freză de șlefuire diamantată sau gravată cu ajutorul unui gel de acid fosforic. Zonele din imediata apropiere a camerei pulpare trebuie protejate prin aplicarea unui material de bază cu conținut de hidroxid de calciu.

c) Aplicarea

Dozați o picătură de **Futurabond M** pe o paletă de mixare. Aplicați un strat destul de subțire de material adeziv pe smalt/dentină cu un instrument aplicator corespunzător și permiteți să acționeze timp de 20 sec.

d) Uscarea

Aplicați un jet de aer pe stratul adeziv pentru o durată de cel puțin 5 sec.

e) Polimerizarea

Fotopolimerizati cu o lampă cu lumină albastră (de tip halogen sau LED) pe o durată de 10 sec.

f) Materialul de restaurare

Aplicați materialul de restaurare conform cu instrucțiunile producătorului.

Informații, măsuri de precauție:

Contactul mucoasei bucale cu **Futurabond M** poate duce la decoilonare de culoare albă a mucoasei, cauzată de coagularea proteinelor. Acesta este un fenomen reversibil care dispără în câteva zile.

Substanțele fenolice (de exemplu, materialele temporare ce conțin eugenol) afectează procesul de polimerizare și prin urmare nu trebuie să fie aduse în contact cu **Futurabond M**.

Futurabond M conține acizi organici, UDMA, HEMA, camforchinonă și BHT. A nu se folosi **Futurabond M** în cazuri de hipersensibilități (alergii) cunoscute la unul dintre acești ingredienți. Evitați contactul cu mucoasa orală. În cazul contactului produsului **Futurabond M** cu ochii, clătiți cu multă apă și consultați doctorul.

Futurabond M este un material fotopolimerizabil și conține etanol ce este volatil. Expunerea în exces la lumina ambientală (a lămpii de lucru) și/sau evaporarea solventului modifică vâscozitatea agentului de adezinie. Astfel încât trebuie aplicat la 5 minute de la dispensarea sa din flacon.

Periile de aplicare **Single Tim** facilitează o aplicare precisă.

Păstrarea și sfaturi de folosire:

Înșurubați bine capacul flaconului **Futurabond M** după folosire. A se păstra în poziție verticală pentru a menține fluidizarea lichidului. A se păstra la temperaturi cuprinse între 2 °C - 8 °C. Nu expuneți **Futurabond M** direct la lumina solară sau direct în lumina lămpii de lucru.

A nu se utilizează produsul după data expirării.

Produsele noastre au fost concepute pentru uz stomatologic. În ceea ce privește aplicarea produselor livrate de noi, informațiile verbale și/sau scrise au fost oferite în conformitate cu toate cunoștințele pe care le avem și fără nici o obligație. Informațiile și/sau sfaturile noastre nu vă scutesc de obligația de a examina materialele furnizate de noi din punct de vedere al potrivirii și scopurile dumneavoastră. Aplicarea preparaților afiindu-se în afara controlului nostru, utilizatorul este pe de-a întregul responsabil pentru aplicare. Desigur, garantăm calitatea preparaților noastre în conformitate cu standardele existente și în conformitate cu condițiile stipulate de termenii generali ai vânzării și livrării.

Описание на продукта:

Futurabond M е еднокомпонентен, фотополимеризиращ, самоециващ адхезивен агент, усилен с наночастици, прилаган за изграждане на здрава връзка без маргинална цепнатина между зъбната субстанция и фотополимеризиращите обтуровъчни материали.

Futurabond M показва същите адхезивни свойства като препаратите за тотално ецванс без да се налага отделно ецванс на зъбната субстанция.

Futurabond M толерира остатъчната влага.

Futurabond M може да се използва за всяка клинична ситуация и е съвместим с всички фотополимеризиращи обтуровъчни материали, композити и ОРМОСЕРИ (ORMOCER®).

Показания:

Futurabond M е подходящ за директни възстановявания с използване на фотополимеризиращи обтуровъчни материали при всички класове кавитети.

Указания:**a) Подсушаване**

Необходимо е сухо работно поле поради последващото използване на фотополимеризиращ възстановителен материал. Изграйвайте всяко замърсяване със слюнка или кръв.

b) Препарация

Препарирайте кавитета според принципите на адхезивната възстановителна техника. Изплакнете обилно кавитета с вода. Отстранете излишната влага с нежна въздушна струя.

Не пресушавайте дентина. Дентиновата повърхност трябва да остане леко влажна.

Акоъзът не е бил препарирал (напр. при цервикален дефект), старательно почистете повърхността и разграпавете емайлите граници с финириен диамантен борер или ецвайт с гел на фосфорната киселина.

Предпазете зоните в близост с пулпата с подходяща подложка на основа на калциев хидроксид.

g) Нанасяне

Капнете 1 капка **Futurabond M** върху смесителната палитра. Нанесете умерено тънък слой от адхезив върху емайл/дентина с подходящ апликатор и оставете да действа 20 s.

r) Подсушаване

Подсушете адхезивния слой с въздушна струя за най-малко 5 s.

d) Полимеризация

Полимеризирайте със синя светлина (халогенова или LED светлина) за 10 s.

e) Възстановяване

Нанесете възстановителния материал в съответствие с инструкциите на производителя.

Информация, предпазни мерки:

Контактът на **Futurabond M** с оралната лигавица може да доведе до появя на белезници петна поради коагулация на белъците. Това е обратимо и изчезва за няколко дни.

Фенолните съединения (напр. евгенол-съдържащи временни цименти) пречат на полимеризацията и следователно не трябва да бъдат в контакт с **Futurabond M**.

Futurabond M съдържа органични киселини, UDMA, HEMA, камфорхинон и BHT. **Futurabond M** не трябва да се използва в случаи на известна съръччувствителност (алергия) към някоя от тези съставки. Избегвайте контакт с оралната лигавица. В случай на контакт на **Futurabond M** с очите, изплакнете обилно с вода и първостепенна медицинска помощ.

Futurabond M е фотополимеризиращ и съдържа летлив етанол. Прекомерното излагане на светлина (светлината на юнита) и/или изпаряването на разтворителя променят високозитета на адхезивния агент. Ето защо той трябва да се използва в рамките на 5 мин. след накапването от бутилката.

Апликаторите **Single Tim** улесняват прецизното нанасяне.

Съвети за съхранение и използване:

Затваряйте пълно бутилката **Futurabond M** след употреба. Съхранявайте в изправено положение, за да се гарантира, че няма да има изтичане от бутилката. Съхранявайте при температури между 2 °C - 8 °C. Не излагайте **Futurabond M** на директна слънчева светлина или на светлината на рефлектора. Не използвайте след изтичане срока на годност.

Нашите продукти са предназначени за използване в стоматологията. Що се отнася до приложението на доставяните от нас продукти, устната и/или писмената информация, която предоставяме за тях е най-добрата, с която разполагаме. Тя не е задължителна. Нашата информация и/или препоръки не ви освобождават от задължението сами да изprobвате качествата на материала, отнесени към предназначенията му. Тъй като работата с нашите продукти е вън от нашия контрол, потребителят е лично отговорен за използването им. Разбира се, ние гарантираме, че нашите продукти отговарят на съществуващите стандарти за качество и изисквания към условията, които ние поставяме към продажбите и доставянето.

Opis proizvoda:

Futurabond M je z nanodelci ojačeno enokomponentno samojedkalno vezivo, ki se struje na svetlobi, za izdelavo trajnega spoja brez špranj ob robovih med trdno površino zoba in polnilnim materialom, ki se struje na svetlobi.

Futurabond M brez ločenega jedkanja trdne površine zoba doseže enake veživne lastnosti kot preparati za popolno jedkanje.

Futurabond M dopušča ostane vlage.

Futurabond M je primeren za uporabo z vsemi kompozitnimi materiali, komponeri in materiali ORMOCER®i, ki se strujejo na svetlobi.

Indikacije:

Futurabond M je primeren za neposredne obnove s polnilnimi materiali, ki se strujejo na svetlobi, za vse kategorije polnil.

Uporaba:**a) Sušenje**

Zaradi takojšnjega nanosa polnilnega materiala, ki se struje na svetlobi, morate delovne površine posušiti. Preprečite vsakršno okužbo luknjic s krvjo ali slino.

b) Priprava

Luknjice pripravite po načelu adhezivne polnilne tehnike. Očistite jih z vodo. Odvečno vodo razpiahajte z blagim pihanjem. Dentina ne posušite preveč. Cilj je doseči rahlo vlažno površino dentina. Če poteka zdravljenje brez priprave (npr. cervicalne poškodbe), površino temeljito očistite in pobrusite rob sklenine z diamantom z drobnimi zrnji ali z gelom na osnovi fosforjeve kisline, da postane hrupava. Predel v bližini pulpe zaščitite z ustrezno podlogo na osnovi kalcijevega hidroksida.

c) Nanos

Nanесите 1 капљицо sredstva **Futurabond M** na paletu za mešanje. Z ustrezno napravo za nanos nанесите vezivo na sklenino/dentin v ne preveč tanki plasti in pustite učinkovati 20 sekund.

d) Sušenje

Plast veziva najmanj 5 s sušite z brizgalko z zrakom.

e) Polimerizacija

Po polimerizirajte 10 s z modro svetlobo (halogenske ali LED-svetilke).

f) Polnjenje

Polnilni material obdelajte po navodilih proizvajalca.

Opozorila in previdnostni ukrepi:

Zaradi koagulacije proteinov se lahko ustna sluznica pri stiku s sredstvom **Futurabond M** obarva belkasto. Gre za reverzibilen pojav, ki v roku nekaj dni izzveni.

Fenolne substance (npr. provizorični materiali, ki vsebujejo eugenol) vplivajo na polimerizacijo in zato ne smejo priti v stik s sredstvom **Futurabond M**.

Futurabond M vsebuje organske kisline, UDMA, HEMA, kamperchinon in BHT. Pri znani preobčutljivosti (alergijah) na te sestavine **Futurabond M** materiala ne smeti uporabiti. Preprečite stik z ustno sluznico. Pri stiku **Futurabond M** z očmi oči takoj sperite z obilico vode in poiščite zdravniško pomoč.

Futurabond M se struje na svetlobi in vsebuje lahko hlapljiv etanol. Predolga izpostavljenost okolice svetlobi (operacijski svetilki) oz. izhlapovanje razredčila spremeni viskoznost veziva. Zato ga je treba potem po odvzemu iz stekleničke nadalje obdelati v roku 5 minut. Naprave za nanos **Single Tim** omogočajo natančen nanos.

Navodila za shranjevanje in uporabo:

Futurabond M po uporabi trdno zaprite. Hranite v stoječem položaju, da zagotovite kroženje tekočine. Skladiščite pri temperaturi od 2 °C do 8 °C. **Futurabond M** ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali operacijski svetilki.

Materiala ne smeti uporabljati po preteku datuma uporabe.

Naši preparati so razviti za uporabo v zobozdravstvu. Naša ustna in/ali pisna navodila in nasveti, ki zadevajo uporabo naših preparatov, temeljijo na našem najboljšem poznavanju in so neobvezujoča. Naša navodila in/ali nasveti vas ne osvobodijo lastne preizkušnje in presoje o primernosti za načrtovano uporabo naših preparatov. Ker poteka uporaba naših preparatov brez našega nadzora, nosite odgovornost zanje sami. Seveda pa zagotavljamo kakovost naših izdelkov v skladu z obstoječimi normami ter v skladu s standardi, ki so določeni v naših splošnih dostavnih in prodajnih pogojih.

Popis výrobku:

Futurabond M je nanočasticami zosilnený, jednokomponentný, svetlotuhnúci samoleptiaci bond určený na vyhotovenie trvanlivého spojenia medzi Zubovinou a svetlotuhnúcim výplňovým materiálom bez okrajových štrbín.

Futurabond M dosahuje bez osobitného leptania skloviny rovnaké výzobné vlastnosti ako prípravky na techniku celkového leptania.

Futurabond M toleruje zvyškovú vlhkosť.

Futurabond M je univerzálny použiteľný pri všetkých svetlotuhnúcich kompozitoch, kompmóroch a ORMOCER®och.

Indikácie:

Futurabond M je vhodný na priame rekonštrukcie so svetlotuhnúcimi výplňovými materiálmi pre všetky výplňové triedy.

Aplikácia:**a) Vysušenie**

Vzhľadom na následnú aplikáciu svetlotuhnúcich výplňových materiálov je nutné vysušiť pracovné pole. Vyhnite sa akejkoľvek kontaminácii kavity krovou alebo slinami.

b) Preparácia

Kavity vypreparujte podľa zásad adhéznej výplňovej techniky. Kavitu očistite vodom. Prebytočnú vodu odfuknite slabým prúdom vzduchu. Dentin sa nesmie celkom vysušiť. Cielom je mierne vlhký povrch dentínu. Ak sa preparácia nevykonala (napr. u cervikálneho defektu), povrch dôkladne očistite a okraj skloviny zdrsnite finirovacím diamantom alebo naleptajte gelom kyseliny fosforečnej. Oblasti v blízkosti pulpy chráňte vhodnou podkladovou výplňou na báze hydroxidu vápenatého.

c) Aplikovanie

Na miešaciu paletu kvapnite 1 kvapku **Futurabond M**. Adhézívum naneste vhodným aplikátorom v nie príliš tenkej vrstve na sklovinu/dentín a nechajte pôsobiť 20 s.

d) Sušenie

Vyfukovačom vysušujte adhéznu vrstvu najmenej 5 s.

e) Polymerizovanie

Po dobu 10 s nechajte polymerizovať modrým svetlotom (halogénovou lampou alebo LED lampou).

f) Plnenie

Výplňový materiál spracujte podľa pokynov výrobcu.

Pokyny, bezpečnostné opatrenia:

Sлизница њестре dutiny sa z dôvodu koagulácie proteínov môže pri kontakte s **Futurabond M** zafarbiť na bielo. Ide pri tom o reverzibilný príznak, ktorý v rámci niekoľkých dní odznie.

Fenolové látky (npr. provizórne materiály, ktoré obsahujú eugenol) znížia kvalitu polymerizácie a preto nesmú prichádzať do kontaktu s **Futurabond M**.

Futurabond M obsahuje organické kyseliny, UDMA, HEMA, kamperchinón a BHT. Pri známej precipitivenosti (alergii) na tieto zložky **Futurabond M** je nutné upústiť od použitia tohto prípravku. Zabráňte kontaktu so sliznicou v ústnej dutine. Ak **Futurabond M** príde do kontaktu s očami, okamžite ich vypláchnite veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.

Futurabond M je svetlotuhnúca látka obsahujúca ľahko prichávajúci etanol. Príliš dlhá expozícia svetlot prostredia (operačné svetlá) resp. odparovanie rozpuštadla menia viskozitu väzobného systému. Z toho dôvodu musí byť po odobratí z fláše spracovaný do 5 minút.

Aplikátory **Single Tim** umožňujú presné nanášanie.

Pokyny k skladovaniu a používaniu:

Futurabond M po použití pevne uzavrite. Uchovávajte v stojacej polohe, aby ste zabezpečili spätný tok tekutiny. Skladujte pri teplote 2 °C - 8 °C.

Futurabond M nevystavujte priamemu slnečnému svetlu ani operačným svetlom.

Po uplynutí dátumu expirácie sa prípravok nesmie použiť.

Naše prípravky sú vyvýjané pre použitie v Zubnom lekárstve. Čo sa týka použitia nami dodávaných prípravkov, sú naše slovné aj písomné pokyny, či naše rady dávané podľa najlepšieho vedomia a nezávazne. Našimi pokynmi a radami nie ste zbaveni toho, aby ste si overili vhodnosť našich prípravkov pre zamýšľané účely použitia. Pretože k použitiu našich prípravkov dochádza bez našej kontroly, ste za ne zodpovední výhradne sami. Ručime samozrejme za akosť našich prípravkov podľa platných noriem, ako aj podľa štandardu stanoveného v našich všeobecných dodacích a predajných podmienkach.

Produktu aprašymas:

Futurabond M yra šviesoje kietējantis vienkomponentis besiēzdinantis suriškis, sutvirtintas nano užpilda dalelēmis, užtirkinantis patvaru, be kraštinio pralaidumo šviesa kietinam plombu surišmą su danties struktūromis.

Futurabond M pasiekia tą patį surišimo tvirtumą kaip bendro išsėdinimo preparatai, neatliekant dantų struktūrų ēsdinimo.

Futurabond M toleruoja drėgmés likučius danties ertmėje.

Futurabond M universaliai naudojamas su visas šviesoje kietējaičias kompozitais, komponerais ir ORMOCER®ais.

Indikacijos:

Futurabond M tinkta visų klasų ertmias tesioginiams plombavimui, naudojant šviesa kietinamas medžiagas.

Naudojimas:**a. Džiovinimas**

Reikalinas sausas darbo laukas, nes naudojamos šviesoje kietējančios medžiagos. Venkite bet kokio ertmės užteršimo seilėmis ar kraju.

b. Ertmės paruošimas

Ertmę preparuokite pagal adhezinio plombavimo technikos principus. Ertmę kruopščiai išplaukite, drėgmés pertekliai nupuškite oro srove. Dentino neperdžiovinkite. Dentinas turi būti šiek tiek drėgas.

Jei dantis nebuvo preparuotas (pvz. kakklelio defektas), paviršius turi būti kruopščiai nuvalytas ir emalio kraštai pašiurkštinti švelniais deimantais arba išsėdinti fosforo rūgšties geliu.

Artimos pulpai sritys turi būti apsaugotos tinkamu kalcio hidroksido pamušal.

c. Aplikavimas

Užlašinkite vieną lašą **Futurabond M** ant maišymo lentelės. Užtepkite vidutiniškai ploną adhezyvo sluoksni ant dentino/emalio tinkamu aplikatoriumi ir leiskite 20 sekundžių jam veikti.

d. Džiovinimas

Athezyvą mažiausiai 5 sekundes džiovinkite oro srove.

e. Polimerizavimas

10 sekundžių kietinkite mélyna šviesa (halogeno ar LED).

f. Plombavimas

Naudokite plombavimo medžią pagal gamintojo instrukcijas.

Informacija, apsaugos priemonės:

Futurabond M patekus ant burnos gleivinės, ji pabaiga dėl koaguliacijos baltymų. Tai yra laikinas pakitimas, kuris praeina per kelias dienas. Fenolinės medžiagos (pvz. eugenolinės laikinos medžiagos), trukdo **Futurabond M** sukietėjimui. Kartu su jomis **Futurabond M** nenaudoti.

Futurabond M sudėtyje yra organinių rūgščių, UDMA, HEMA, kamperchinono ir BHT. **Futurabond M** neturėtų būti naudojamas esant žinomam padidintam jautrumui (alerģijai) bent vienai iš šių sudėtinių dalių.

Patekus į akis **Futurabond M**, gausiai išplaukite jas vandeniu ir konsultuokites su gydytoju.

Futurabond M kietėja šviesoje ir turi garuojančio etanolio. Aktyvi šviesa (odontologinės irangos šviesa) ir/ar tirpiklio išgaravimas pažeidžia suriškilio klampumą. Išlašintas iš buteliuko suriškis turi būti aplikuotas ne vėliau kaip per penkias minutes.

Single Tim aplikatoriai leidžia tiksliai aplikuoti.

Laikymas ir naudojimo patarimai:

Futurabond M po naudojimo tuoju gerai uždarykite. Laikykite vertikaliai, kad skystis suteketę atgal. Laikykite 2 °C - 8 °C temperatūroje. Saugokite **Futurabond M** nuo tesioginių Saulės ir irangos lempos šviesos.

Nenaudokite pasibaigus galiojimo laikui.

Mūsų preparatai sukurti naudoti odontologijoje. Kadangi jų prietaikymas yra aktualus, mes suteikiame išsamų žodinę ir rašytinę informaciją. Tačiau ši informacija neatleidžia Jūsų nuo šių preparatų tinkamumo nurodytiems tikslams kontrolės. Kadangi mes negalime kontroliuoti, kaip šie preparatai naudojami, už tai visiškai atsako vartotojas. Suprantama, mes užtirkiname jų kokybę atitinkamai egzistuojantiems standartams ir gamybos bei prekybos sąlygomis.

**Produkta apraksts:**

Futurabond M ir ar nanodajīgām papildinātā gaismā cietējoša un pašķodinoša vienkomponenta saistviela izturīga un ideāli pieguļoša savienojuma izveidošanai starp zoba cieto substanci un gaismā cietējošu plombēšanas materiālu.

Iztiekot bez speciāla zoba substances kodināšanas procesa, **Futurabond M** nodrošina tādas pašas adhezīvās īpašības kā pilnīgās kodināšanas preparāti. **Futurabond M** pieļauj mitrums atliekas.

Futurabond M ir universāli pielietojams ar visiem gaismā cietējošiem kompozītmateriāliem, komponēriem un ORMCER® lietošanai gatavajiem materiāliem.

Pielietojums:

Futurabond M ir piemērots tiešajai restaurācijai ar gaismā cietējošiem visu klaū plombu plombēšanas materiāliem.

Lietošana:**a) Sausums nodrošināšana**

Tā kā pēc tam tiks izmantots gaismā cietējošs plombēšanas materiāls, darba zonā ir jānodrošina sausums. Nedrīkst pieļaut dobuma kontamināciju ar asinīm vai siekalām.

b) Sagatavošana

Dobums jāsagatavo atbilstoši adhezīvās plombēšanas tehnoloģijas principiem. Izskaļojiet dobumu ar ūdeni. Lieko mitrumu nosūniet ar vieglu gaisa plūsmu. Pārēk neizsausiniet dentīnu. Ir jāiegūst nedaudz mitra dentīna virsma. Ja sagatavošana nenotiek (piem., cervikāls defekts), kārtīgi nošķiriet virsmu un ar dimanta urbi padariet emaljas malu porainu vai kodiniet ar fosforskābes gēlu. Pulpa jāaizsargā ar piemērotu oderi uz kalcijsa hidroksīda bāzes.

c) Aplikācija

Uz sajaukšanas paletes uzpiliniet 1 pilienu **Futurabond M**. Ar piemērotu aplikatoru uzklājiet uz emaljas/dentīna ne pārāk plānu kārtu adhezīva un ļaujet tam 20 s iedarboties.

d) Žāvēšana

Žāvējiet adhezīva slāni vismaz 5 s.

e) Polimerizācija

Polimerizējiet 10 s ar zilo gaismu (halogēnu vai gaismas diožu lampu).

f) Plombēšana

Apstrādājiet plombēšanas materiālu, ievērojot ražotāja norādījumus.

Norādes, piesardzības pasākumi:

Mutes glotāda pēc saskares ar **Futurabond M** var iegūt baltu nokrāsu, jo notiek proteinu koagulācija. Tā ir atgriezeniska parādība, kas izšķūd dažu dienu laikā. Vielas, kuru sastāvā ir fenoli (piem., eigenolu saturoši pagaidu materiāli), ietekmē polimerizāciju, tāpēc nedrīkst pieļaut to saskari ar **Futurabond M**.

Futurabond M satur organiskās skābes, UDMA, HEMA, kampa rā hinonu un BHT. Ja ir zināms par paaugstinātu jutību (alerģiju) pret šīm **Futurabond M** sastāvdāļām, no izmantošanas ir jāsakās. Ja **Futurabond M** iekļūst acis, nekavējoties izskalojiet ar lielu daudzumu ūdens un vērsieties pie ārstā.

Futurabond M cietē gaismā un satur viegli gaistošo etanolu. Pārāk ilga apgaismošana apkārtējā vidē (operāciju lampa) vai šķidrinātāja iztvaikošana maina saistīvus viskozitāti. Tāpēc tā ir jāapstrādā un jāizlieto 5 minūšu laikā kopš izņemšanas no pudeles.

Single Tim aplikatori ļauj uzklāt saistīvus precīzi.

Norādes par uzglabāšanu un pielietošanu:

Futurabond M pēc lietošanas ir cieši jānoslēdz. Uzglabāt stāvus, lai nodrošinātu šķidruma satecēšanu atpakaļ. Uzglabāt 2 °C - 8 °C temperatūrā.

Uz **Futurabond M** nedrīkst iedarboties tieši saules starī vai operāciju lampas apgaismojums.

Nelietot pēc derīguma termiņa beigām.

Mūsu preparāti ir paredzēti pielietošanai zobārstniecībā. Attiecībā uz mūsu preparātu pielietošanu, mūsu mutiskie un/vai rakstiskie norādījumi, piem., mūsu ieteikumi, ir doti balstoties uz mūsu zināšanām un nav obligāti jāievēro. Mūsu norādījumi un/vai ieteikumi nenozīmē, ka Jums nebūtu jāpārbauda mūsu materiālu atbilstība Jūsu izvēlētājam pielietošanas veidam. Tā kā mēs nespējam kontroliēt preparātu izmantošanu, ietotājs ir pilnībā atbildīgs par savu rīcību. Protams, mēs garantējam, ka mūsu preparātu kvalitāte atbilst pastāvošajiem standartiem un mūsu vispārējiem piegādes un pārdošanas noteikumiem.

Opis proizvoda:

Futurabond M je jednokomponentni, svjetlom stvrdnjavajući samojetkajući adheziv ojačan nanočesticama za izradu trajne veze bez rubni pukotina između tvrdog Zubnog tkiva i svjetlom stvrdnjavajućeg punila.

Futurabond M postiže istovjetna svojstva prijanja kao i preparati za potpuno jetkanje bez zasebnog jetkanja Zubnog tkiva.

Futurabond M tolerira preostalu vlagu.

Futurabond M se može primjenjivati univerzalno kod svih svjetlom stvrdnjavajućih kompozita, komponera i ORMCER®.

Indikacije:

Futurabond M prikladan je za izravne restauracije svjetlom stvrdnjavajućim materijalima za ispune za sve klase ispuna.

Primjena:**a) Sušenje**

Zbog naknadne aplikacije svjetlom stvrdnjavajućeg punila potrebno je osušiti područje rada. Izbjegavati svaku vrstu kontaminacije kavite krvlju ili silnom.

b) Preparacija

Pripremiti kavitet prema načelima adhezivne tehnike postave ispuna. Kavitet očistiti vodom. Višak vode ispuhati blagom strujom zraka. Ne previše osušiti dentin. Cilj je lagano vlažna površina dentina.

Ako preparacija nije izvršena (npr. cervikalni defekt), temeljito očistite površinu i dijamantnim finirerom ohrapavite rub cakline ili ga jetkajte fosfornom kiselinom u obliku gela.

Područja blizu pulpe zaštiti prikladnom zaštitnom podlogom na bazi kalcijevog hidroksida.

c) Aplikacija

Stavite 1 kapljicu proizvoda **Futurabond M** na paletu za mješanje. Odgovarajućim aplikatorom nanesite adheziv u ne pretankom sloju na caklinu/dentin i pustite ga da djeliuje 20 s.

d) Sušenje

Sušite sloj adheziva stomatološkim pusterom najmanje 5 s.

e) Polimerizacija

Polimerizirajte 10 s plavim svjetlom (halogenom ili LED lampom).

f) Punjenje

Obradite materijal za ispune prema uputama proizvoda.

Upute i mjere opreza:

Sluznica se kod dodira s proizvodom **Futurabond M**, zbog koagulacije proteina, može obojati u bijelo. Prilikom se radi o reverzibilnoj pojavi koja se za nekoliko dana smanji.

Fenolne tvari (npr. privremeni materijali koji sadrže eugenol) negativno utječu na polimerizaciju i stoga ne smiju doći u dodir s proizvodom **Futurabond M**.

Futurabond M sadrži organske kiseline, UDMA, HEMA, komforkinon i BHT. Kod poznatih prevelikih osjetljivosti (alerģije) na ove sastojke **Futurabond M** treba odustati od njegove primjene. Izbjegavati dodir sa sluznicom. U slučaju da **Futurabond M** dođe u dodir s očima, odmah isprati s puno vode i potražiti pomoć liječnika.

Futurabond M se stvrdjava svjetlom i sadrži hlapivi etanol. Predugo izlaganje okolnom svjetlu (operacijsko svjetlo) odn. isparavanje otpala mjenja viskoznost adheziva. Stoga se on mora obraditi unutar 5 minuta nakon vodenja iz bočice.

Aplikatori Single Tim omogućuju precizno nanošenje.

Upute za čuvanje i primjenu:

Čvrsto zatvorite proizvod **Futurabond M** nakon upotrebe.

Skladištitи okomito kako biste omogućili povratni tok tekućine.

Čuvati na temperaturama 2 °C - 8 °C.

Futurabond M ne izlagati izravno sučevim zrakama ili operacijskoj svjetiljci.

Ne koristiti nakon isteka roka trajanja.

Naši preparati razvijeni su za primjenu na području stomatologije. Što se tiče primjene preparata koje isporučujemo, naše usmene i/ili pismene preporuke, odnosno naši savjeti dani su prema našem najboljem znanju pa su prema tome neobvezujući. Bez obzira na naše upute i/ili savjete, obavezni ste i dalje provjeriti prikladnost isporučenih preparata za planirane svrhe primjene. S obzirom da se naši preparati primjenjuju bez naše kontrole, za primjenu ste odgovorni isključivo Vi. Mi, naravno, jamčimo kvalitetu naših preparata u skladu s postojećim normama te u skladu sa standardima utvrđenim u našim općim uvjetima isporuke i prodaje.

Toote kirjeldus:

Futurabond M on nanoosakestega tugevdatuvi ühekomponentne valguskõvastuv isesöövituv sidusaine, mida kasutatakse tugeva sidususe luomiseks ilma marginalsete vahedeta kõvaaine ja valguskõvastuvata täidismaterjalil vahel.

Futurabond M-i adhesiivsed omadused sarnanevad täieliku happe-töötustehnika preparatsioonide ilma hambamaterjalil eraldi sööviamata.

Futurabond M kannatab residuaalniiskust.

Futurabond M on universalne adhesiivaine kõigi valguskõvastuvate kompositide, komponeeride ja ORMCER®-idega kasutamiseks.

Näidustused:

Futurabond M sobib otsesteks restauratsioonideks kõigi kavitedi-klasside korral, mil kasutatakse valguskõvastuvaid täidismaterjale.

Juhised:**a) Kuivatamine**

Kuna järgneb valguskõvastuva restauratiivmaterjali pealekandmine, on vaja kuiva tööpiirkonda. Vältige igasugust saastumist vere või süljega.

b) Ettevalmistamine

Prepareerige kaviteet vastavalt adhesiivse restauratsiooni tehnikale põhimõtetele. Loputage kaviteet põhjalikult veega. Eemaldaage üleliigne niiskeks nõrga õhujoaga. Ärge kuivatage dentiini liigset. Dentini pind peaks jäädma pisut niiske. Kui hammast pole prepareeritud (nt tservikaalne defekt), puhastage pind põhjalikult ja karestage emaili serva viimistlusteemantiga või töödelge fosforheapegeeliga. Kaitske pulbi lähedal olevalt alasid sobiva kaltsium-hüdroksiidil põhineva aluslakiga.

c) Kasutusviis

Tilgutage 1 tilk **Futurabond M**-i segamisalusele. Kandke mõõdukat õhuke kiht adhesiivainet emailile/dentiinile sobivat aplikaatorit kasutades ja laske sellel 20 s toimida.

d) Kuivatamine

Kuivatage adhesiivaine kihti õhujoaga vähemalt 5 s.

e) Polümeratsioon

Polümeriseerige sinise valgusega (halogen- või LED-valgus) 10 s.

f) Restauratsioon

Kasutage restauratiivmaterjali tootja juhiste kohaselt.

Teave, ettevaatustabinõud:

Suu limaskesta kokkupuude **Futurabond M**-iga võib põhjustada valkjat värvusemuutust, mille põhjuseks on valkude koagulatsioon. See on põörduv näht ja mõodub mõne päevaga.

Fenolsed ühendid (nt eugenooli sisaldavad ajutised materjalid) takistavad polümeriseerumist ja need ei tohi seega **Futurabond M**-iga kokku puutuda.

Futurabond M sisaldb orgaanilisi happeid, UDMA-d, HEMA-d, kamperkinoni ja BHT-d. **Futurabond M** ei tohiks kasutada teadaoleva üllitundlikkuse (allergia) korral üksksõkil millise koostisosha suhtes. Vältida kokkupuudet suu limaskestaga. **Futurabond M**-i silma sattumise korral loputada rohke veega ja põörduda ärsti poolle.

Futurabond M on valguskõvastuv ja sisaldb lendevat etanooli. Liigne kokkupuude toavalgustusega (toolivalgustiga) ja/või lahusti evaporaatsioon muudavad sidusaine viskoosust. Seetõttu tuleb see peale kanda 5 min jooksul pärast pudelist väljalitgutamist.

Single Tim aplikaatorid hõlbustavad täpset aplikatsiooni.

Säilitus- ja kasutamisnõuded:

Sulgege **Futurabond M**-i pudel pärast kasutamist tihedalt.

Säilitage püstises asendis, et tagada vedeliku tagasivool.

Säilitage temperatuurivahemikus 2 °C kuni 8 °C.

Futurabond M-i tuleb kaitsta otse pääkesevalguse või toolivalgusti eest.

Mitte kasutada pärast kõlblikkusaja lõppu.

Meie toodetud preparaadid on loodud kasutamiseks hambaravis. Meilt hangituid preparatiidte korral on võimalik saada meilt sululisi ja/või kyrjalikke näpunäiteid. Kuna meie preparatiidte kasutamine toimub meiepoolse kontrollita, siis on see ainuüksi teie isiklikul vastutusel. Meie omlalt poolt garantieerime preparatiidte kvaliteedi vastavalt esinevatele normidele ja vastavalt kehtivatele üldistele varustamis- ja müügistandarditele.

Last revised: 04/2018

VOCO GmbH
Anton-Flettner-Str. 1-3
27472 Cuxhaven
Germany

Phone +49 (4721) 719-0
Fax +49 (4721) 719-140
e-mail: marketing@voco.com
www.voco.dental

